



Pediatría

<http://www.revistapediatria.org/>



Editorial

Publicar en revistas colombianas, una verdadera apuesta por lo local

Fernando Suárez Obando MD^a

a Editor Revista Pediatría

La difusión de los resultados de la investigación científica, social y comunitaria, es un imperativo ético que, tiene como propósito, construir de manera colectiva el conocimiento, facilitar la comunicación de resultados a través de un sistema estandarizado de publicaciones y proporcionar medios para contrastar criterios y posiciones académicas entre los investigadores. Además, permite el intercambio de información y la colaboración entre grupos, ajustando el proceso a un sistema de evaluación por pares académicos, que propende por mantener la calidad y máxima objetividad posible de las publicaciones.

El beneficio que recibe la sociedad a través de este proceso se refleja en la resolución de problemas de salud y en la comprensión de los fenómenos que afectan el bienestar individual y colectivo. De otra parte, la difusión de los resultados de investigación contribuye a la consolidación de los grupos académicos, incrementa la reputación de los científicos y de los centros académicos, además de ser un registro de la vida productiva de un investigador (1).

Sin duda, la publicación académica se convierte en la cara visible del largo y difícil camino de la investigación y constituye una de las principales formas de medir desarrollo de un país, en conjunto con la innovación, el número de patentes y la transferencia del conocimiento hacia el desarrollo industrial y el crecimiento económico.

El éxito de las publicaciones se mide a través de diversos rankings compilatorios, que reflejan básicamente la citación de los artículos. Recientemente se ha incluido en la medición de impacto, la difusión y comentarios que se haga de un artículo en redes sociales. Sin embargo, el éxito de una publicación también debería medirse en el número de lecturas del manuscrito y de la capacidad que este tenga de influir en la toma de decisiones de los lectores, de acuerdo con las conclusiones de los autores. Lo cual es de especial importancia en el ámbito médico, dado que el manejo de un paciente depende en gran medida de las actualizaciones que un tratante encuentre en la literatura. A pesar de ello no existe un indicador bibliográ-

fico que señale ese impacto y este simplemente se intuye a medida que cambian las prácticas clínicas, se actualizan textos de referencia y de manera indirecta e imprecisa, se estima a través de la circulación de la publicación o del número de descargas del artículo.

En cualquier caso, el impacto depende de la sintonía entre el mensaje (el artículo) y un lector que encuentre y aprecie en el propio manuscrito, las soluciones a sus problemas científicos o a sus dudas en la atención de sus pacientes. Esta sintonía se construye en gran proporción a través del contexto del cual surge el artículo y el contexto en que el lector se desempeña. En ese sentido, la investigación local cobra mayor importancia, porque coincide con las circunstancias comunes de los lectores de una misma región o un país o con quienes tenga alguna identificación cultural. De tal modo que una gran proporción de la investigación local tendría un escenario ideal para ser publicado en revistas colombianas, sin embargo, las revistas locales frecuentemente sufren por el escaso número de manuscritos, lo cual se genera en parte por el privilegio dado a la publicación de artículos en revistas extranjeras.

Este privilegio hacia la publicación en medios foráneos se debe a que incrementa la visibilidad internacional de los estudios, además que el factor de impacto y los índices de citación son potencialmente mejores. Establece un mayor estatus académico personal e institucional, mejora la puntuación de las hojas de vida, genera más réditos en términos de remuneración económica a los autores, ofrece más puntos en el escalafón docente que una publicación local y ofrece a los autores el entrenamiento y roce necesarios para participar en un sistema de evaluación de pares con estándares de calidad internacional.

Sin demeritar dichas ventajas, el sesgo hacia la publicación en revistas extranjeras deja a las revistas locales en una situación precaria frente al sistema editorial internacional. Los artículos de mayor calidad tienden a orientarse hacia su publicación en revistas extranjeras, lo que perpetúa un círculo vicioso en el cual los pares evaluadores locales se foguean con

artículos de exiguos atributos científicos y, los autores no ven mayor ventaja en publicar en revistas colombianas. En no pocas ocasiones se escucha comentar a los investigadores que, «los artículos de calidad van para afuera y el artículo de menos atributos se remite a la revista local o la revista universitaria». Creando una situación en donde publicar en la revista colombiana es de segunda categoría (2).

De otra parte, los presupuestos de investigación destinan un rubro nada despreciable para publicaciones en revistas de otros países, pagando miles de dólares y euros a casas editoriales internacionales. Gastos que incluyen traducción y corrección del inglés, corrección de estilo y publicación en revistas que descargan el peso económico del proceso editorial en los autores. De tal modo que, el escaso dinero para investigación en Colombia alimenta la creciente industria editorial de otros países.

Es así como muchas investigaciones hechas en el contexto colombiano no encuentran en el escenario local de publicaciones, un espacio en donde los autores podrían tener mayor impacto en quienes toman decisiones basados en la literatura científica.

Esta situación también impacta a los potenciales lectores locales de la literatura científica. Una gran proporción de servidores de salud del país no tiene acceso a las revistas y bases de datos de literatura biomédica internacional y aun cuando el acceso abierto esté disponible, la barrera del idioma sigue siendo importante. Es llamativo, por decir lo menos, que un lector colombiano no encuentre siempre, respuestas a sus preguntas en medios científicos locales, si no que tenga que recurrir a medios extranjeros e idioma foráneo.

Estas circunstancias se ven moduladas por la presencia de revistas colombianas de gran calidad que le han apostado a lo local y que, a pesar de las barreras, han logrado consolidar una trayectoria de décadas, algunas de estas revistas han sido apoyadas por las asociaciones científicas y otras directamente por la academia y las universidades. Sin embargo, el desequilibrio sigue siendo muy grande a favor de publicar fuera del país. Se debe considerar, que los artículos tienen un público objetivo, que tal vez la revista local no tiene en ciertos casos, de tal forma que la remisión de un artículo a la revista internacional es casi obligatoria. Sin embargo, estos atenuantes no rompen el círculo vicioso de la revista científica nacional, sin visibilidad, sin infraestructura física, sin personal, sin presupuestos robustos, sin credibilidad, sin tiempos adecuados de respuesta y, por tanto, poco atractiva para las publicaciones. En otras palabras, las revistas colombianas siguen siendo menos competitivas.

Para que más revistas colombianas alcancen la indexación, visibilidad, periodicidad y competitividad necesarias, manteniendo la calidad que la ciencia exige, se necesita romper el círculo vicioso y publicar apostando por lo local, mejorando la calidad de las publicaciones y dando visibilidad a la producción intelectual a través de las revistas de Colombia. Sembrar confianza en lo nuestro, debe llevar a que los autores confíen

una mayor parte de su producción intelectual a las revistas locales y que sean las revistas colombianas, las que ofrezcan el mayor estatus académico, personal e institucional, que sean la fuente de las mejores puntuaciones en el CVLAC y sean las que generen más réditos económicos o puntos en escalafones docentes. Y como consecuencia la revista colombiana, de cada vez mayor calidad, contribuirá a la búsqueda y toma de decisiones dentro del contexto nacional, por parte de aquellos que consumen ciencia y la aplican en su práctica diaria.

Esta propuesta no demerita el hecho de publicar en el extranjero, si no que por el contrario posiciona al país en un nivel de producción más alto, con impacto más allá de los rankings e índices de citación y que no excluye la meta de visibilidad, dado que esta se logra es por calidad de lo publicado.

Para que los autores confíen en lo local, las revistas deben también mejorar en sus tiempos de respuesta y en sus procesos editoriales, de tal forma que la revista soporte adecuadamente el esfuerzo que los equipos de investigación hacen al difundir sus hallazgos apostando por lo local. Las revistas deben aprovechar las Tecnologías de la Información y la Comunicación, para consolidar sus procesos y, dado que se han roto las cadenas de la impresión en papel, la tecnología digital editorial debe convertirse en un aliciente para difundir, publicar, evaluar y consolidar un mejor conjunto de revistas nacionales que enaltezcan la literatura científica del país.

La Revista *Pediatría* es un ejemplo de publicación que defiende este compromiso firme con la difusión de conocimiento colombiano y ha mantenido la responsabilidad de privilegiar la publicación de investigación local, difundir los artículos de reflexión y divulgar la discusión de casos clínicos de interés para los pediatras colombianos. La Revista *Pediatría* tiene un amplio alcance a través de su sitio de internet y contribuye a la consolidación de la investigación con contexto local, procurando la calidad internacional.

La Revista *Pediatría* invita a los investigadores colombianos, a consolidar la difusión científica a través de sus páginas, dado que es un escenario privilegiado en donde confluyen tanto el contexto colombiano como la proyección internacional, la calidad de la evaluación por pares, la gratuidad del proceso editorial y el medio a través del cual generar impacto, no solo en términos bibliométricos, sino en términos del diálogo académico y científico entre clínicos e investigadores colombianos que actualizan su conocimiento, con los artículos publicados en la revista.

REFERENCIAS

1. Cáceres-Castellanos G. La importancia de publicar los resultados de Investigación. *Fac Ing.* 2014;23(37):7-8.
2. Pérez-Cardenas J. Las publicaciones científicas en Colombia, su origen y su futuro en el nuevo modelo de medición de Publindex. *Biosalud.* 2013;12(2):5-6.